

MAEBASHI

広報まえばし



平成11年(1999年)

10/15

毎月1日・15日発行
No.1158号

表紙 市有施設めぐり 市立前橋高校
特集 前橋芸術週間1999「日本」

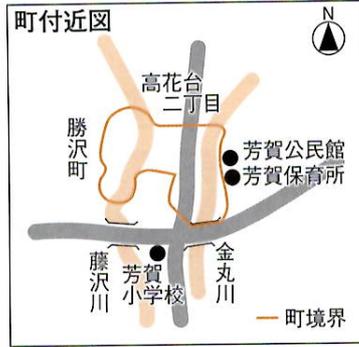
高花台一丁目——* 住宅団地造成で町が誕生

芳賀小学校東の道を北に進み信号を通過すると北東から高花台一丁目に入る。さらに五百メートル進むと高花台二丁目になる。町の東隣に、芳賀公民館と芳賀保育所がある。市内の町名で町が付かないのは高花台一・二丁目と神沢の森の三町だけである。町名は、団地の南が勝沢町高鼻であったことから「鼻」を「花」に変え付けられたといわれる。

高花台一・二丁目は、前橋工業団地造成組合が造成した芳賀北部住宅団地。同団地は、昭和四十五年から五十一年にかけて勝沢町、鳥取町、小坂子町、嶺町の一部の土地が造成された。



高花台二丁目と合同で行われている納涼祭



町は、一般分譲宅地で、昭和五十二年に誕生した。現在の世帯数は、二百九十五世帯である。

町付近は、芳賀北部団地遺跡として昭和四十八年五月から五十年二月まで発掘調査を実施。赤城山のおもむきに大きく広がる緩やかな傾斜地は、古代の人々にとって絶好の生活の場所であったといわれている。発掘調査で縄文時代から平安期の住居跡、土器などが数多く出土。特に、古墳時代に続く奈良・平安時代の住居が発掘され、この時期になってここに住む人々が急に増えたことが調査で分かった。

団地ができて間もない昭和五十二年に団地の住民の交流を目的に一・二丁目と一緒に納涼祭を開催。現在も自治会や子供会などが中心となって民謡踊りなどが行われている。

ふるさと前橋

小さな旅 ⑦

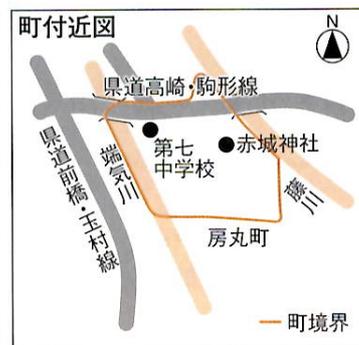
宮地町——* 納涼祭や神楽廻しを伝承

第七中学校の南の地域が宮地町である。町の北境に県道高崎・駒形線が走り、西境に端氣川、東境に藤川が流れる。昭和二十九年に上川淵村が前橋市に合併して大字宮地が町になった。町は、水田が広がる地帯で第七中学校、赤城神社などがある。

第七中学校は、昭和三十七年九月に上川淵中学校と下川淵中学校が統合して開校した。新校舎ができるまでは、それぞれの校舎を教場として使い授業が行われた。そして、昭和三十九年三月に校舎が完成し、四月から統合した第七中学校が誕生した。その後、七中地区は、人口が

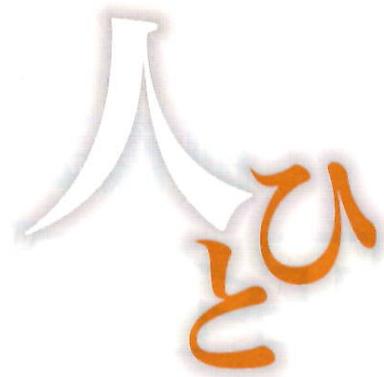


悪魔払いで各家庭を回る神楽廻し



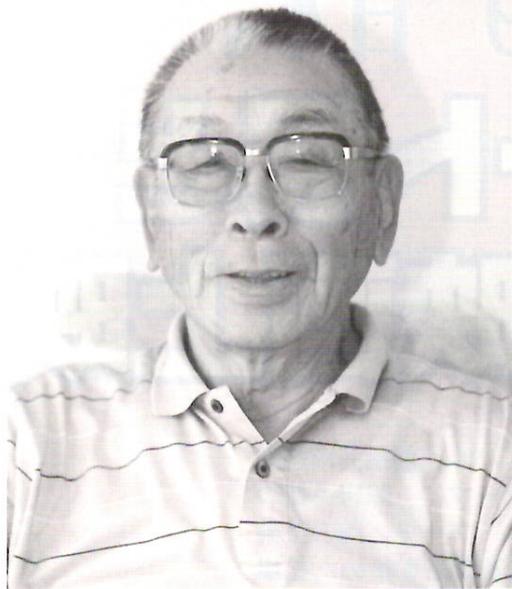
増加し、下川淵小学校、上川淵小学校に加え、広瀬小学校、朝倉小学校、山王小学校、天神小学校を建設。また、春日日中学校、広瀬中学校も誕生した。

町の西宮地地区では、獅子頭を持って各家庭を回る神楽廻しが行われている。この神楽廻しは、いつごろから行われているか明らかでないが、村内に疫病が流行し、悪魔払いのために始められたという。現在は七月の三日曜日に行われているが、もとは八月十八日に行っていた。また、町では、昭和四年ごろから赤城神社境内で若い人々たちによって盆踊りが始められた。この行事も時代とともに八木節大会から民謡や寸劇などの芸能大会に変わり、現在は、納涼祭として青年会が中心となって開かれている。



県まちづくり功労者として表彰を受けた。この表彰は、潤いのある景観づくりなどに尽力した人に贈られる。二子山土地区画整理審議会委員として活躍している。

「天川町や文京町などの二子山地区の区画整理審議会委員を、十六年間やっていることが認められたんですね。何も特別なことはしていないんです。区画整理事業は、一年や二年という



県まちづくり功労者で表彰
松村 正雄さん (88) 文京町二丁目

短い間では完了しませんが、審議会委員の仕事も十年以上になつてしまつたんです。功労者として表彰されたことで、今後の励みにもなります」

土地区画整理審議会委員の役割は地域の地権者のまとめ役である。事業の推進のために、住民と相談したり、市と話し合いをしたりしている。

「任された区域の家を一軒一軒訪問して、移転や減歩など区画整理の話をまとめるんです。一般的に、区画整理で個人が所有している土地が減ります。でも、道路が広くなったり、行き止まりの道がなくなったりして、生活しやすくなるんですよ。こ

地権者と市のパイプ役として

のことを理解してもらえようによく説明します。一度で話がまとまることはありませんね。地権者とは、何度も話し合います。話し合いの結果を市に報告して、また市の見解を地権者に伝えるんです。ある程度、話がまとまると、市の担当者や地権者で細部にわたり折衝してもらいます。いわゆる地権者と市とのパイプ役ですね」

土地区画整理審議会委員は、地域を詳しく知らなければならぬ。委員は、代々地域に住んでいる人や自治会活動を経験した人などが選挙で決まる。

「昭和二十年からこの地域に住んでいます。長く住んでいるので地域の事情をよく知っています。今では住宅街で区画整理も進んでいます。昔は田んぼの中に家があるという農村地域でした。自治会で組長を六年ほど経験して、住民とのつながりも多いので、地域の人たちが審議会委員に推薦してくれて選挙で選ばれたんです」

二子山土地区画整理事業は、平成十五年度まで進められる。委員の任期は五年。来年一月には選挙がある。今後も事業推進のために頑張ってもらいたい。

目次

10月15日号

○ふるさと前橋 小さな旅／高花台一丁目・宮地町	2
○人ひと／松村正雄さん	3
○特集・前橋芸術週間1999 日本、	4
○モニター通信	6
○介護支援事業者の追加・新入学子定児童の健康診断	8
○日吉第二団地の入居者募集・温泉スタンドオープンなど	9
○市政スポット／前橋・高崎連携アドバイザー施設見学・市民講座・W杯サッカーキャンプ地招致	10
○ときめき広場／上青梨子町・二中、四中・昔から伝わる家庭料理教室など	11
○インフォメーション	12
スポーツ・児童・公園・文化・商工業・税・都市計画・環境衛生・ミニ情報・健康など	
○市民のステージ／さーくる仲間・わが家のアイドル・ミニアート館	20

表紙のご案内



市立前橋高校(上細井町2211-3)は市民プールの東隣にあります。同校の前身は、昭和4年に設立した市立高等家政女学校。平成6年4月に男女共学の市立前橋高校に。冷暖房付きの校舎が完成し、平成9年4月現在地に移転。普通科で生徒数は18クラス710人です。10月1日には、創立70周年記念の体育祭が行われました。



前橋芸術週間1999 `日本、 エイブル・アート展と 名作映画上映

新しいスタイルを目指したアートフェスティバル、前橋芸術週間1999 `日本、を開催します。今年、日本をテーマに、障害を持つ人たちの作品に焦点を当てた芸術展「エイブル・アート／魂の芸術家たちの現在」と、日本映画の黄金時代の代表作品を集めた松風座・日本映画特集上映会1945-1959「日本がいちばん良かったころ」を行います。この芸術週間の概要を紹介します。



「スペイン村へ行って来ました」
富塚純光さんの作品
(すずかけ作業所・兵庫県)

「エイブル・アート／魂の芸術家たちの現在」と題して、知的障害者の作品展覧会を開催します。障害を持つ人たちの生み出す芸術を「エイブル・アート(ABLE ART)、可能性の芸術」と名付け、市民芸術活動の一つとして新しい芸術の可能性を広げるために開催するもの

独特の感性に置き換え、心の感動をさまざまな手段で表現した作品を展示します。クレヨンや木炭などを使った平面作品です。知的障害者の理解と認識を一層深め、作品を通して伝わってくる作者のありのままの姿に触れてみてください。
日時 11月1日(月)・26日(金) (土日曜・祝日を除く)、午前8時30分～午後5時15分 会場 市役所1階市民ロビー 出品作品 11クレヨン、木炭、フェルトペンなどの作品五十点

だれもが知っているような有名な作品や特別な描き方をした作品もありません。しかし、どこか気になる色や形があふれています。そしてわたしたちに優しさやぬくもり元気を与えてくれます。

エイブル・アート 魂の芸術家たちの現在

です。ここでは展示される五十点の中から、二点を紹介しました。作者の心の感動から描かれた作品です。見てみると、何か伝わってくるものがあると思います。障害というハンディを



「帽子の人」
山野将志さんの作品
(たんぼぼの家・奈良県)

幼いころ、

母親に連れられて

映画館へ行きました。

映画館は

いつも満員で、

前の客の頭の間から

のぞき込むように

映画を

見ていました。



「二十四の瞳」監督木下恵介

松風座・日本映画特集上映会

一九四五—一九五九「日本がいちばん良かったころ」を開催します。戦後日本映画の創生期から一九五〇年代を巡り、新生の時代に発展し、「国民娯楽の王者」として褒められたえられる日本映画の中から代表作・名作十八本を選び上映します。

この「日本がいちばん良かったころ」に絶賛を浴びた黒沢明、小津安二郎、木下恵介などの作品を日本人の記憶の伝承として上映。作品はモノクロの映画です。懐かしさと日本の良き時代をお楽しみください。

■会場

前橋パブリックシアター（千代田町二丁目・中央通り国際交流広場内）

■対象

一般、百五十人（抽選）

■参加費

千五百円（会員券・全作品観賞可）

■上映プログラム（時間・作品名・監督・出演）——敬称略——

◆11月6日（土）

①午後1時30分・お早よう（一九五九年）・小津安二郎・笠智衆、

佐田啓二②午後3時20分・狐の

呉れた赤ん坊（一九四五年）・丸根賛太郎・阪東妻三郎、橋公子

③午後5時・浮雲（一九五五年）・成瀬巳喜男・森雅之、高峰秀子

◆11月7日（日）

①午後1時30分・二等兵物語（一九五五年）・福田晴一・伴淳三郎、花菱アチャコ②午後3時20分・

夫婦善哉（一九五五年）・豊田四郎・森繁久彌、淡島千景③午後

5時40分・幕末太陽伝（一九五七年）・川島雄三・ランキー堺、石原裕次郎

◆11月14日（日）

①午後1時30分・長屋紳士録（一九四七年）・小津安二郎・飯田蝶子②午後

3時・手をつなぐ子等（一九四八年）・稲垣浩・笠智衆、杉村春子③午後4時

50分・主将（一九四八年）・伊藤大輔・阪東妻三郎、水戸光子

◆11月20日（土）

①午後1時30分・ゴジラ（一九五四年）・本多猪四郎・宝田明、平田昭彦②午

後3時30分・近松物語（一九五四年）・溝口健二・

長谷川一夫、香川京子③午後5時40分・二十四の瞳（一九五四年）・木下恵介・

高峰秀子、月丘夢路

◆11月21日（日）

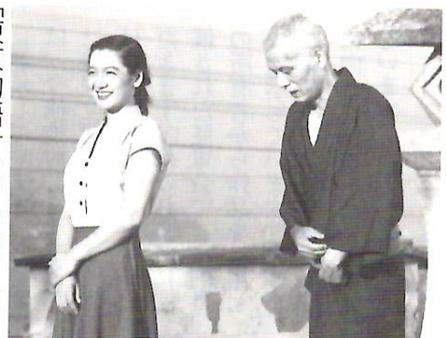
①午後1時30分・薄桜記

日本映画特集上映会 一九四五—一九五九 日本がいちばん良かったころ

「浮雲」監督成瀬巳喜男



「東京物語」監督小津安二郎



（一九五九年）・森一生・市川雷蔵、勝新太郎②午後3時40分・

本日休診（一九五二年）・渋谷実・鶴田浩一、三国連太郎③午後5

時40分・七人の侍（一九五四年）・黒沢明・志村喬、三船敏郎

◆11月28日（日）

①午後1時30分・野良犬（一九四九年）・黒沢明・三船敏郎、志村喬②午後3時30分・小原庄助

さん（一九四九年）・清水宏・大河内伝次郎③午後5時30分・東

京物語（一九五三年）・小津安二郎・原節子、笠智衆

■申し込み

10月29日（金）までに往復ハガキで（一人一通）住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、市役所文化政策課「映画特集係」へ

問い合わせは文化政策課 内線35592へ。

市有施設の充実や

環境問題など幅広く提言

人口などで都市の規模が大きくなると、行政は市政への市民の要望やニーズを直接知ることが難しくなります。市政モニターは、この点を考慮した制度です。本市の市政モニター制度は、市民や市内に勤務する前橋広域圏の町村の代表者から、市政に対する問題点や建設的な提言などを聴き、市政に反映させていくことが目的です。今年の四月に萩原市長から委嘱された二十二人のモニター皆さんから、市政への意見や要望が「モニター通信」として寄せられています。今回はその中の八件について、回答とともに紹介します。

問い合わせは広報広聴課 ☎内線3644へ。

不在者投票で 本人の確認は



山岸 直樹さん
広瀬町二丁目・37歳

【ご意見】
選挙のとき、不在者投票を
しました。投票は印鑑がいら
なくなったり、不在の理由を
簡素化したりしていたため簡
単でした。しかし、本人であ
ることの証明が、入場券と名

前を呼ばれるのとサインだけ
で本当にいいのか気になりま
した。不正行為を助長しない
か、安全性をお聞きします。
【回答】
平成十年六月一日から、不
在者投票の緩和措置が施行さ
れ、手続きが簡単になりました
。しかし、選挙人が本人で
ある確認については、従来ど
おりの取り扱いです。受付職
員は、選挙人名簿抄本との照
合などを徹底して行い、不正
投票は絶対にならないように確認
しています。(選挙管理委員会
事務局)

通学のための バス路線の充実



丸田 京子さん
天川町・51歳

【ご意見】
高校生が毎日自転車通勤
するのは、大変だと思いま
す。風の強い日や雨の日はな
おさらです。主な路線のバス
が二十から三十分おきに動い
ていたら大変な思いをしなく

てもよいのではないでしょ
うか。市内公共交通機関にも
と財政支援をしてください。
【回答】
市内のバス交通網は、年々利
用客が減少し、バス事業者の
収支状況は悪化しています。
約半数の路線は市などの財政
支援のもとに運行され、路線
維持されています。増便につ
きましては、限られたバス車
両を集中的に運用することは
困難です。しかし今後、関係
者と協議し段階的に整備促進
を図っていきたいと考えてい
ます。(交通政策課)

美術館の建設や 常設展示場



前沢 貞司さん
日吉町三丁目・68歳

【ご意見】
本市には、公立の美術館
などが見当たりません。そ
こで、①公共の場所に展示
してある作品の紹介と一覧
表の作成②収蔵品の虫干し
を兼ね年二回程度公開展示
③常設展示場の設置④市内
のコレクターが所蔵してい
る作品を拝借して展示⑤美
術館の建設はどうか。
【回答】

①は市所有の作品は市庁
舎内やグリーンドーム前橋
に展示しています。一覧表
は、今後検討します②は年
二回程度開催しています③
は今後の参考とさせていただきます④はこれまで
に開催された展覧会で、市内外
の所有者から作品を借用し
て展示しています⑤は本市
にふさわしい美術館の建設
に向けて検討したいと考え
ています。(文化政策課)

市の資料コーナーを つくってほしい



青木 綾子さん
南町一丁目・19歳

【ご意見】

わたしはリポートを書くため、市役所の担当課へ資料をもらいに行きました。人によつては市役所の担当課へ行くのが、おつくうになると思いますが、そこで、市役所や図書

館で手軽に資料を手に入れたり、見ることができたりするコーナーがあると良いと思います。

【回答】

市では、情報提供コーナーを平成十年四月から市役所2階に設置しています。本市や他の自治体などの刊行物などを収集して展示し、どなたでも自由に閲覧できます。また、図書館2階の郷土資料室でも同様の物をご覧になれます。今後、より利便性の向上と、PRに努めます。(行政管理課)

地域にある公園の 樹木の手入れ



佐々木 秀親さん
総社町三丁目・67歳

【ご意見】

地域の公園に植えてある樹木を、もっと整理ができないでしょうか。公園を新設したころ幼木だった樹木も十年、二十年たった今では込み過ぎ

うより林のようなものがあります。新規に樹木を植えるときは、二十年後の公園の姿十分にデザインした上で、植樹していただきたいと思えます。

【回答】

育ち過ぎた樹木は、ほかの公園や公共施設などに移植し、貴重な自然要素の一つである緑の有効利用を図っています。また、樹木の間引きや伐採などについてはさまざまな意見や要望があるため、公園の愛護会などと相談しながら、緑の保全のため維持管理に努めています。(公園管理課)

財政状況報告は 貸借対照表方式で



木村 信行さん
上小出町二丁目・61歳

【ご意見】

「広報まえばし」6月15日号で平成十年度下半期の市の財政状況の発表がありました。しかし、簡略過ぎて、財政の健全度も分からない内容で残念です。東京都の石原知事は

都の財政報告を貸借対照表方式に改めるといふ公約を掲げ、準備が進んでいるようです。市の取り組みはどのようになっているのでしょうか。

【回答】

市の財務処理方式は単式簿記方式です。これは資産のストックや職員の退職手当引当金などが表せません。そこで、東京都をはじめ幾つかの自治体では貸借対照表の導入を検討しているようです。本市でも、研修会に参加するなど内部での研究を始めています。(財政課)

市立図書館を もっと明るく



黒岩 きくさん
大友町二丁目・61歳

【ご意見】

市立図書館を利用したとき、全体的に暗く感じました。特に新聞・雑誌などを閲覧するコーナーはもっと照明の明るさが欲しいとも思います。気持ち自然と図書館へ向い

てしまうような、明るく伸びやかな図書館に改善してほしいと願っています。

【回答】

図書室や新聞・雑誌室などの蛍光灯は、六月の蔵書整理のときに交換し、照明を明るくしています。しかし、現在の図書館は、昭和四十九年の建設から二十五年が経過しているため老朽化しています。建て替え構想もありますが、当面は、十分な採光と照明に留意し、気軽に読書ができる雰囲気づくりを考えています。(図書館)

そのほか、環境問題について、次のようなご意見がありましたので紹介します。

住宅地 の においと騒音の指導

【ご意見】

郊外の住宅地は、一般住宅・工場・農家と混在しています。住宅地においても騒音を出している工場や農家があるということです。においや音は生活環境の要素として大変重要です。住宅地であるという認識を、指導していただませんか。

【回答】

事業に伴ってやむを得ず発生するにおいや音もありますので、住民の人にもある程度はご理解いただかなければなりません。しかし、事業者も近隣の状況を認識した上で操業していただきたいと考えています。市では相談を受けた苦情は必要に応じて関係機関と合同で指導し、住環境の保全に努めています。発生源の状況を詳しく連絡いただければ調査・指導を行います。(環境課)

指定居宅介護支援事業者の追加 認定の申請受け付け中

介護保険からサービスを受け
るには、要介護・要支援認定申

請が必要です。この認定申請受
け付けを介護保険課で行ってい



▲介護保険審査会委員の委嘱式

▶介護を受けながら移動

新入学予定児童の健康診断 指定された学校で受診

来年四月に小学校へ入学する
児童（平成五年四月二日～六年
四月一日生まれ）を対象に、次
の日程で就学前の健康診断を行
います。

健康診断通知書は、該当する
児童の家庭に実施日の五日前ま
でに各学校から行政自治委員を
通じて配布します。病気などの
ため指定された学校で受診でき
ないときは、受診指定校と受診
希望校の両方に連絡してから受
診してください。

なお、実施時間は通知書に記
載してあります。

【期日・学校】

- 10月26日(火) 大室小 10月27日
- (水) 中川小、上川淵小、桃川小
- 10月29日(金) 城東小、桃木小
- 11月2日(火) 二之宮小 11月4日
- (水) 山王小、芳賀小、元総社
- 南小 11月5日(金) 桂置小 11月8日(月) 桃井小 11月9日(火)
- 若宮小、下川淵小、桂置東小、東小、筑井小 11月10日(水) 城南小、岩神小、桃瀬小、嶺小、細井小、駒形小 11月11日(木) 中央小、朝倉小、新田小、清里小 11月12日(金) 広瀬小、元総社小、永明小、荒子小 11月17

ます。この申請で、介護が必要
かどうか、介護の手のかかり具
合はどうかの介護保険サービス
の認定を行います。

指定居宅介護支援事業者・介
護保険施設は、本紙9月15日号
でお知らせしました。掲載後、
下の表の事業所が追加になりま
した。

指定居宅介護支援事業者では、
要介護・要支援認定がされた後
に本人や家族の依頼により、居
宅介護サービス計画（ケアプラ
ン）の作成を行うことができま
す。

○：問い合わせは介護保険課
内線3155へ。

- 日(水) 敷島小、勝山小 11月18日(木) 天神小 11月19日(金) 荒牧小 11月24日(水) 総社小 11月25日(木) 天川小、元総社北小、大利根小



就学前の健康診断

追加の指定居宅介護支援事業者

事業所名	所在地	電話番号	ファクス番号
社会福祉法人 恵風会 恵風園	前橋市日吉町二丁目20-14	233-5815	231-3430
コアラ薬局	前橋市城東町三丁目19-1-1	237-4545	237-4343
生方介護計画相談所	前橋市表町二丁目27-22	224-2818	224-1988
前橋市在宅介護支援センター春日の里	前橋市上佐島町774	265-6688	265-6662
あおば薬局	前橋市朝倉町839-6	265-6868	265-6060
社会福祉法人 清栄会 デイサービスセンターひろせ	前橋市広瀬町二丁目16	261-0881	261-1940
老人保健施設 山王ライフ	前橋市山王町133	266-8611	266-8612
明風園居宅介護支援事業所	前橋市亀泉町1-26	269-4380	269-4386
社会福祉法人 清栄会 清里荘	前橋市青梨子町503	254-1400	254-1514
老人保健施設 青梨子荘	前橋市青梨子町1670	253-6115	253-6163
上毛の里 介護支援センター	前橋市上増田町600	267-0820	266-9502
けやき苑居宅介護支援センター	前橋市下大島町596-1	265-2262	266-5166
社会福祉法人 大胡町社会福祉協議会	勢多郡大胡町河原浜660-21	283-2001	283-2448
上大類在宅ケアセンター	高崎市上大類町759	027-352-1019	027-352-8995
居宅介護支援事業所ぬくもり	高崎市矢中町841	027-347-4560	027-347-4123
日高病院	高崎市中尾町886	027-362-6571	027-362-6571
有限会社 メディカル・ウェルフェアサポート日高 高崎支店	高崎市中尾町886	027-362-0691	027-362-1420
株式会社 藍原 アズミメディアケアサービス群馬	桐生市相生町三丁目89	0277-54-7579	0277-54-7581
医療法人 宏愛会	桐生市相生町三丁目174-22	0277-52-6750	0277-52-6754
有限会社 ケアセンター平成	伊勢崎市安堀町甲1615-1	0270-23-1164	0270-23-1164
医療法人 関越中央病院 地域ケアセンター ケアマネージステーション	群馬郡群馬町北原29	027-373-4088	027-372-2829
居宅介護支援たまむら	佐波郡玉村町上新田675-4	0270-65-7171	0270-65-9829
ふなお居宅介護支援事業所	北群馬郡吉岡町上野田2135	0279-54-2700	0279-54-3703

日吉第二団地の入居者募集

一般39戸と高齢者の戸

新築の日吉第二団地の一般タイプと高齢者向けタイプ(世帯・単身)の入居者を募集します。

□戸数・家賃など

左表のとおり

□学区など

学校区Ⅱ若宮小、第四中 駐車場Ⅱ原則として一戸に一台

□入居申し込みの主な条件

一般タイプⅡ①市内在住または在勤で住宅に困っている②親子や夫婦(婚約者を含む)を中心とする二人以上の家族がいる③入居世帯の所得が基準内(基準月収額が二十万円以下。裁量階層は二十六万八千円以下)④市営住宅や県営住宅に入居または入居の決定をしていない⑤不動産を所有していない 高齢世帯Ⅱ一般タイプの①④⑤の条件のほかに⑥高齢者の夫婦である(夫



建設中の日吉第二団地

タイプ別募集戸数		
構造	中層耐火構造5階建て(エレベーター有り)	
募集戸数	一般(和6×2、洋6、LDK)	39戸
	高齢世帯(和16、洋6、DK)	5戸
	高齢単身(和16、洋6、K)	4戸

タイプ別家賃額表		
区分	一般階層(円)	裁量階層(円)
一般A	31,400~52,100	60,100~69,000
一般B	31,700~52,400	60,500~69,500
高齢世帯	17,200~28,500	32,900~37,800
高齢単身	15,100~25,000	28,800~33,100

公募要領の交付・申し込みⅡ10

□申し込みの日程

Ⅱ(11月を予定) 入居日Ⅱ来年2月1日(火)

第一次審査(資格審査)Ⅱ書類審査で入居資格を確認 第二次審査(抽選)Ⅱ公開抽選を実施

入居者への選考

者または同居者が障害者基本法第二条に定める障害者で障害の程度が基準以上の世帯などです

が50歳以上(同居者が18歳未満ならば可)。障害者世帯Ⅲ入居

者または同居者が障害者基本法

第二条に定める障害者で障害の

程度が基準以上の世帯などです

らば可)。障害者世帯Ⅲ入居

月18日(月)~29日(金)の執務時間内
場所Ⅱ市役所8階住宅課
○:問い合わせは住宅課 ☎内線33832へ。

身体障害者向けも

身体障害者向け市営住宅の入居者を募集します。今回は単身向けと世帯向け新築各二戸です。募集団地・戸数・間取り・家賃

Ⅱ日吉第二団地(肢体・聴覚・視覚障害者向け)へ単身向け

一戸・2K・家賃一万五千円

Ⅲ三万三千円(世帯向け)一

戸・3LDK・家賃二万四千八

百円(家賃は

いずれも所得により決定) 入

居資格Ⅱ次の要件にすべて該当

する人。①市内に在住、または

在勤で現在住宅に困っている②

単身向け:身体障害者本人。世

帯向け:身体障害者を含めて二

人以上の世帯(婚約者が入居時

に同居する場合でも可)③身体

障害者手帳所持者で等級が4級

以上(肢体・視覚・聴覚のみ)

④入居世帯の基準月収額が二十

六万八千円以下 入居者の選考

Ⅱ障害の程度や住宅事情を考慮

し市営住宅入居者選考委員会に

諮って決定 入居予定日Ⅱ来年

2月1日(火) 申し込みⅡ10月18

日(月)~29日(金)の執務時間内に身

体障害者手帳を用意して市役所

1階社会福祉課へ 問い合わせ

Ⅱ同課 ☎内線3140

萩窪町に温泉スタンド

10月31日からオープン

温泉を自宅に運び利用していたくための給湯施設「温泉スタンド」がオープンします。

開設日時Ⅱ10月31日(月)午前7時

場所Ⅱ萩窪町五四七-1(萩窪

ゴルフパーク隣) 利用時間Ⅱ

午前7時~午後8時(無休)

施設概要Ⅱ無人温泉給湯施設(給湯口二箇所) 料金Ⅱ無料

その他Ⅱ利用方法は施設内に表示してあります。注意事項を順守してください

○:問い合わせは萩窪地区整備推進室 ☎内線3342へ。

考えよう あなたの人権 わたしの人権

子供は次世代を担う世界の宝

すべての子供は、人格を持った一人の人間として尊重され、社会の一員として重んじられなければならない。

しかし、現実には世界の国々には、貧困、差別、飢餓、虐待などのさまざま

な状況で苦しんでいる子供たちがいます。

このような状況の中で、わが国も平成六年に、子供たちの人権の尊重、保護および援助の促進を目的とした「児童の権利に関する条約」を批准しました。

子供は、一人ひとりがさまざまな良きや可能性を内に秘め、よりよく生きたい、より向上したいという願いを持っている、次代を担う世界の宝です。

本市では、学校教育、青少年教育などで、子供たち一人ひとりの個性を伸ばし、社会の変化に自ら対応できる、たくましく心豊かな人間を育てるよう努めています。

子供たち一人ひとりが、幸せで、生き生きとした生活を送るためには、自らを律しつつ、他人を思いやる心、正義感や公正さを重んじる心、人権を尊重する心、自然を愛する心など豊かな人間性を培うことが大切です。

これからも、家庭と学校、地域社会がそれぞれの役割を果たしながら、いっそう協力し合い、一体となって、子供一人ひとりに、豊かな人間性をはぐくんできていきましょう。

○:問い合わせは学校指導課 ☎内線4065へ。

市政スポット

本市は、9月29日、2002年サッカー・ワールドカップの出場国の練習会場として、県サッカー協会(写真左)を通じてW杯日本組織委員会に応募申請をしました。地域の活性化やスポーツ振興が目的です。



W杯練習会場に立候補

赤い羽根共同募金運動が始まりました。10月1日から4日までJR前橋駅や中心商店街などで、ボランティアが募金活動を展開。11月30日まで自治会や職場でも募金の呼び掛けが実施されます。



赤い羽根募金が始まる

本市と友好都市の米国・バーミングハム市の使節団7人が10月1日、市役所を訪れました。萩原市長を表敬訪問した後、文学館やグリーンドームなど市内を散策して市民と交流を深めました。



米国から7人の使節団



前橋高崎連携事業で施設見学

十月六日、前橋・高崎連携アドバイザーの施設見学会が行われました。本市と高崎市の九人のアドバイザーは、六供清掃工場などを見学しました。この日には、応募が集まった前橋市民の高崎市の文化施設見学会も行われ、参加者は染色植物園などを見学し、染色を体験。見学で施設の利用促進などが図られました。



馬琴さんらの市民講座

5回シリーズの市民講座が始まりました。2回日の10月4日は、講師の宝井馬琴さんが、講談の小道具の張り扇を使って講演。軽快な話術で観客を魅了していました。



上青梨子町

町を挙げて 伝統を継ぐ

十月三日、上青梨子町自治会では、同町集会所で「秋まつり」を行いました。祭りは、町の伝統行事を引き継ぎながら、住民の交流を図ることが目的です。最初に、百万遍供養が行われました。これは町の繁栄と幸福

を祈願するための行事。子供からお年寄りまでが参加し、長さ二十センチの数珠を持って「なんまいだあぶつ、なんまいだ」と唱えながら回します。

百万遍の後、手作りのたるみこしを子供たちで元氣よく担いだり、全員で会食をしたりして、祭りを楽しみました。

「伝統行事だからこそ町内全体で盛大に行いたいですね」と蜂巣寅一郎自治会長は話していました。



学校だより

合同体育大会で親交深める

第二・第四中学校

九月二十九日、二中と四中の合同体育大会が県営陸上競技場で行われました。大会は、両校生徒の親善を図るとともに互いに頑張り合い、向上し合う精神を養うことが目的で、今年で三回目です。進行や記録などの係員は協力して分担で進めます。大会は、学校内での対抗と、各競技の上位三位の得点を集計した学校対抗で行われます。今までの学校対抗の勝敗は一勝一敗。この大会でどちらがリードするか、各種競技や応援で熱戦が繰り広げられていました。

花を植えて クリーンな町に



小神明町では、自治会などが中心になって、クリーン作戦として休耕田にコスモスとヒマワリを植えています。花が見ごろになった9月26日に花見会を開催。参加者は、咲き競う花を見ながら交流を深めていました。



昔から伝わる

家庭料理教室

箱田町 赤名 一三代 65

東地区では、世代間交流の一つとして、家庭料理教室が開かれています。教室では、手打ちうどん、おぼろぎ、けんちん汁、黒豆など昔から作られている素朴な家庭料理を作ります。今回は田舎まんじゅう作りで、講師として地域の大先輩三人を迎え

て、二十二人が参加しました。農家に生まれ育ったので、田舎まんじゅうは、ふかしまんじゅうとしてなじんできた母の味。食料が十分でない子供のころ、自家製の小麦粉、小豆で作るまんじゅうは一番のごちそうで、どこの農家でも気軽に作り、大家族でいただいたものです。湯気の上があったはかほかのまんじゅうが並ぶと、甘い香りとほのかな炭酸のにおいがしました。これこそ懐かしい田舎まんじゅう。具だくさんのみそ汁と、出来たてのまんじゅうをかみしめて食べました。講師との話もはずみ、楽しい教室でした。

インフォメーション

- スポーツ……P12
- 児童………P13
- 公園………P13
- 文化………P14
- 商工業……P15
- 税………P16
- 都市計画……P16
- 福祉………P16
- 年金………P17
- 環境衛生……P17
- ミ二情報……P18
- 健康………P18



教室

市民体育館

ウォーキング

日時 10月30日(土)午前10時30分
 (雨天の場合は11月6日(土)に順延) 対象 一般、先着二十人
 参加費 五百円 申し込み 10月29日(金)午後5時までに同館 ☎265-0900へ

バドミントン

日時 ①11月4日(木)～12月2日(木)の火曜八回、午前10時～11時30分 ②11月16日(火)～12月14日(火)の火曜八回、午後7時～9時 対象 ①は一般 ②は高校生以上の経験者、各四十人(抽選)
 参加費 各二千元 申し込み ①は11月2日(火)午前10時 ②は11月11日(木)午後7時に参加費を添えて本人が同館へ直接

シェイプアップトレーニング

日時 11月5日(金)～12月8日(水)の火曜十回、午後2時～3時

対象 一般、十人(抽選) 参加費 二千元 申し込み 10月29日(金)午後2時に参加費を添えて本人が同館へ直接

弓道

日時 11月9日(火)～12月7日(火)の火曜八回、午後6時30分～8時30分 対象 高校生以上の初心者、三十人(抽選) 参加費 二千元 申し込み 11月2日(火)午後6時30分に参加費を添えて本人が同館へ直接

幼児体育

日時 11月12日(金)～12月15日(水)の火曜十回、①午後3時～4時 ②午後4時～5時 対象 平成5年4月2日～7年4月1日生まれの幼児、各三十人(抽選)
 参加費 一千元 申し込み 10月27日(水)(必着)までに往復ハガキで(一人一通)受講コース・住所・氏名・生年月日・電話番号を横書きで明記し、〒371-0816前橋市上佐鳥町四六〇一・同館「幼児体育教室係」へ その他 10月29日(金)午後4時に同館で公開抽選を開催

以上の五つの教室の問い合わせは同館 ☎265-0900へ。

施設利用料は実費負担です。

総合運動公園

肩こり腰痛予防(水中運動)

日時 10月30日～12月18日の土曜八回、午後2時20分～3時50分 対象 一般、三十人(抽選)
 参加費 二千元 申し込み 10月23日(土)午後2時に参加費を添えて本人が同公園コミュニティプールへ直接

アクアビクス

日時 10月30日～12月18日の土曜八回、午後1時～2時 対象 一般、三十人(抽選) 参加費 二千元 申し込み 10月23日(土)午後1時に参加費を添えて本人が同公園コミュニティプールへ直接

以上の二つの教室の問い合わせ



講師の動きに合わせて運動

せは同プール ☎268-1911へ。施設利用料は実費負担です。

その他の施設

小学生陸上

日時 11月5日(金)～12月8日(水)の火曜十回、午後5時～6時 会場 王山運動場 対象 小3～小6、三十人(抽選) 参加費 一千元 申し込み 10月29日(金)午後5時に参加費を添えて保護者が市民体育館(☎265-0900)へ直接

小学生サッカー

日時 11月4日(木)～12月9日(木)の火曜十回、午後4時30分～6時 会場 王山運動場 対象 小1～小3、三十人(抽選)
 参加費 一千元 申し込み 11月2日(火)午後4時30分に参加費を添えて保護者が市民体育館(☎265-0900)へ直接

アイススケート

日時 11月2日～12月14日の火曜七回、午後7時45分～8時45分 会場 県総合スポーツセンター(関根町) 対象 小学生以上の初心者、先着五十人 参加費 一般四千元、高校生以下

市政テレビ番組
はつらつタウンまえばし
 群馬テレビ・毎月第4火曜
 午後0時5分から約10分間
 今月の放送は 26日(火)です

二千元(初日納入。貸し靴代などは実費負担) 申し込み 10月29日(金)までに参加費を添えて市役所10階スポーツ課(☎内線4034)へ直接 その他 小学生は保護者の承諾が必要。手袋を用意

小学生アイススケート

日時 11月2日～来年3月28日の火曜十六回、午後7時45分～8時45分 会場 県総合スポーツセンター(関根町) 対象 小学生の初心者 参加費 一万元(初日納入。貸し靴代などは実費負担) 申し込み 開催日に参加費を添えて保護者が会場へ直接 問い合わせ 前橋スポーツクラブ・関口さん ☎231-3848

女子サッカー

日時 10月30日(土)、午後5時～6時30分 会場 関南サッカーグラウンド(野中町) 対象 小3～中3の女子、先着五十人 申し込み 当日会場へ直接 問い合わせ 関南サッカークラブ・高橋さん ☎263-1070 その他 運動のできる服装・ボールがある人は持参

大会

少年少女バレーボール

日時 10月31日(日)午前9時 会場 市民体育館 対象 小学生で編成したチーム 参加費 五千円 申し込み 当日午前8時30分に同館で行う代表者会議に参加費を添えて直接 問い合わせ 市バレーボール協会・堀川さん ☎252-2303

合気道

日時 11月3日(水)午前9時 会場 市民体育館 対象 小学生でも 申し込み 当日会場へ直接 問い合わせ 前橋市民合気会・桐生さん ☎265-2672

小学生体操(規定演技)

日時 11月7日(日)午前9時30分 会場 市民体育館 対象 器械体操 小3～小6 新体操 小1～小6 種別 男子 マット・跳び箱・鉄棒(女子) マット・跳び箱・鉄棒・平均台(新体操) ボール 申し込み 10月

30日(土)までに荒子小・田子さん ☎268-2913 へ

バドミントン(地区対抗)

日時 11月28日(日)午前8時50分 会場 市民体育館 対象 各地区クラブに登録した人 種別 男女ダブルス団体戦 参加費 一チーム六千円(未登録地区は登録料五千円) 申し込み 11月6日(土)までに市バドミントン協会・稲村さん ☎243-4267 へ

児童



児童文化センター

☎224-2548

文化の日のつどい

日時 11月3日(水)午前9時～午後4時 内容 ジュニアオーケストラ・合唱クラブ発表、プラネタリウム一般投影、子供映画会、ぶんぶんゴマ遊び、化学教室、造形教室、ゴーカート・足踏みカートの運行、発明クラブ作品展示、合唱団保護者とジュニア・オーケストラ保護者会のバザーなど その他 ゴーカート利用・プラネタリウム観覧は無料

□天文教室「し座流星群間近! 木星・土星も見えます」
日時 11月6日(土)午後6時～8

時 会場 嶺公園(集合は児童文化センター) 対象 一般、先着三十人 申し込み 10月17日(日)午前9時から同センターへ

子ども会書画展

31日から臨江閣で

日時 10月31日(日)～11月3日(水) 午前9時～午後5時(10月31日は午後1時から、11月3日は正午まで) 会場 臨江閣 内容 小中学生の書画作品展 問い合わせ 市子ども会育成団体連絡協議会(青少年課内) ☎内線4045

嶺公園で

親子の野鳥観察会

日時 11月13日(土)、来年2月26日(土)、午前9時～正午(どちらか一日でも可) 会場 嶺公園 対象 小中学生と親、先着三十人 内容 野鳥の観察 申し込み 10月21日(水)から青少年課 ☎内線4043 へ

公園



敷島公園ばら園

☎233-8680

秋のばら園まつり

十月十六日(土)から十一月七日(日)まで「ばら園まつり」を開催

します。バラが見ごろです。お出掛けください。

温室内洋ラン展

日時 10月31日(日)～11月7日(日) 午前9時～午後5時 出品団体 群馬蘭協会

陶芸展

日時 10月19日(火)～24日(日)、午前9時～午後5時 出品団体 群馬陶芸クラブ

山草展

日時 10月23日(土)～24日(日)、午前9時～午後5時 出品団体 前橋草友会

盆栽展

日時 ①10月29日(金)～31日(日) ②10月31日(日)～11月3日(水) ③11月1日(月)～3日(水)、午前9時～午後5時 出品団体 ①は群馬清輝会 ②は群馬雄樹会 ③は日本盆栽協会前橋東支部

園芸教室「ハーブとスパイスの身近な活用法」

日時 10月24日(日)午前10時～正午 対象 一般、先着五十人 講師 ハーブ研究家・北川やち

料理をしながら 仲間づくりをしよう



みんなで協力して料理作り

日時=11月11日～12月9日の木曜5回、午後6時30分～8時30分 会場=白梅料理学院(本町一丁目) 対象=30歳以下の勤労者、先着30人 内容=料理実習 参加費=2,500円 申し込み=10月21日(木)から青少年課 ☎内線4043 へ

桃ノ木ラブリバー 完成イベント

日時 10月23日(土)午前10時 会場 桃木小グラウンド前桃ノ木川河川敷(上沖町) 内容 桃ノ木川ラブリバー事業の完成でミニSSLの運転、豚汁の無料配布、マスカミ捕り、だんべえ踊り、かやのみ太鼓演奏など 問い合わせ 前橋土木事務所 ☎243-4224

園芸相談

日時 10月23日(土)～10月24日(日) 午前10時～午後5時 会場 市民体育館 対象 一般、先着五十人 講師 フラワーコーディネーター・遠藤幸子さん 参加費 千五百円 申し込み 10月20日(水)から同園へ



前橋テルサで
立川志の輔独演会



立川志の輔さん

前橋テルサでは「立川志の輔独演会」を開催します。立川さんは、NHK「ためしてガッテン」など、テレビタレントとして活躍中です。

日時 来年1月15日(土)午後6時
入場料 二千五百円(全席指定)
会場 前橋テルサ 前売り 10月23日(土)午前10時から同館(☎231-3211)で

高木ブーさんらが
ドームでライブ

グリーンドーム前橋では「LIVE LIVE 1999」を、高木ブーさんとKANさんを迎えて、二日間にわたり開催します。

日時 ①12月11日(土)②12月12日(日) 午後6時 会場 グリーンドーム

ム前橋サブイベントエリア 内容 ①は高木ブーのハワイアンクリスマス ②はKAN LIVE TOUR 1999-2000 入場料 ①は三千五百円(全席指定、ワンドリンク付き) ②は五千二百五十円(全席指定)。チケットぴあ、ローソンチケット、CNプレイガイド、換平堂、市役所地下売店、県庁生協売店、グリーンドーム前橋などで販売 問い合わせ グリーンドーム前橋 ☎235-2000

市民コンサート

群馬交響楽団

恒例になりました「第二十四回まえばし市民名曲コンサート」を、今年も群馬交響楽団の出演で行います。暮れゆく秋の夕べをクラシック音楽でお楽しみください。

日時 11月25日(木)午後7時 会場 市民文化会館 内容 世界的に著名な指揮者・マルティン・トゥルノフスキーさんとピアノニストの児玉桃さんを迎えての群馬交響楽団の演奏。ドボルジャーク・交響詩「野鳩」、モーツァルト・ピアノ第十二番協奏曲、メンデルスゾーン・交響曲第四番「イタリア」 入場料 S二千円、A千五百円、B千円。市民文化会館、市役所売店、チケットセゾン、チケットぴあなどで販売中 問い合わせ 生涯学習課 ☎内線4025、群馬交響楽団 ☎027-322-4316



児玉桃さん



トゥルノフスキーさん

パソコン講座

50歳以上が対象

日時 11月15日(月) 12月6日(月)の月水金曜10回、午後6時30分〜8時30分 会場 IIST専門学校(新前橋町) 対象 50歳以上の初心者(受講経験者は除く)、三十人(抽選) 内容 パソコンの基礎技術(ウインドウズ、エクセル) 参加費 無料(教材費は実費負担) 申し込み 10月29日(金)(必着) までに往復ハガキで。住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記し、市役所生涯学習課「シニアのためのパソコン講座係」(☎内線4024)へ

前橋詩碑めぐり

広瀬川河畔など

市内にある萩原朔太郎、山村暮鳥、高橋元吉ら、前橋ゆかりの詩人たちの詩碑を、講師の説明を聞きながらバスで巡る詩

かつや
朔太郎賞イベント

萩原 潤さん
上小出二丁目町・30歳



今年三十一日、前橋テルサで行われる萩原朔太郎賞記念イベントの中で、シューベルの歌曲や朔太郎作詞の曲を歌うんです。ピアノは五歳の

ときから、音楽は高校になつてから始めました。十一月からは、文化庁の派遣芸術家在外研修員としてベルリンに留学し、音楽活動をします。

募集します 水道の滞納整理受託者

水道局では、滞納整理受託者を募集。採用予定数 一人 申込資格 市内在住で昭和13年4月2日〜36年4月1日生まれの人 選考方法 面接 申し込み 11月15日(月)までに水道局1階料金課、市役所2階水道局窓口にある用紙に記入し、本人が同課または同窓口へ直接、その他 詳細は募集案内 問い合わせ 同料金課 ☎234-5511

23日・24日の 工科大で文化祭

前橋工科大で学園祭「翠檜祭
002「BIGBANG」を開催。
日時 10月23日(土)・24日(日)、午
前11時 会場 前橋工科大 内
容 1) のど自慢大会、芸能人ライ
ブ、抽選会、模擬店、その他 2)
22日(金)午後4時30分から前後祭
を開催 問い合わせ 同祭実行
委員会 ☎265-0111

教育プラザで 名作映画を上映

日時・内容 ①10月22日(金)午後
2時・上海特急 ②11月6日(土)午
前10時・レナードの朝 会場 2)
総合教育プラザ 問い合わせ 2)
視聴覚ライブラリー ☎230-
9094

市民文化会館

☎221-4321

チケット販売

●オーケストラ・アンサンブル
金沢

日時 11月14日(日)午後6時30分
内容 1) モーツァルトの夕べ。パ
イオリン協奏曲三番など。岩城
宏之さん(指揮)、戸田弥生さん



戸田弥生さん



岩城宏之さん

(パイオリン) を迎えて室内楽
オーケストラの演奏 入場料 2)
S五千円、A四千円

中央公民館

☎223-3818

文化祭

日時 10月21日(木)・24日(日)、午
前10時〜午後5時(24日は午前
9時〜午後3時) 内容 1) 作
品展示 2) 日本画、書道、陶芸、
盆栽、俳句、パッチワークなど
(催し) 健康講座、落語、茶会、
福祉バザー、模擬店、昔話の語
りなど(舞台発表)(24日のみ)
マンドリン演奏、詩吟、舞踏、
社交ダンス、民謡、合唱など
その他 2) 20日(水)・22日(金) 午後
6時からダンスの夕べ開催

市立図書館

☎224-4311

お話の会

日時 10月23日(土)午後2時 内
容 1) たあくくん、だいすきっていい
たくてなど 出演 1) 萌えぎの会

思い出の映画劇場

日時 10月27日(水)午後1時 内
容 1) 敦煌

市民芸術文化祭

吟剣詩舞道発表会

日時 10月24日(日)午後1時 会
場 1) 市民文化会館 内容 1) 吟剣
詩舞道愛好者の発表 問い合わせ
2) 生涯学習課 ☎内線4025

商工業



計量記念日に 2会場イベント

十一月一日は「計量記念日」
です。この日を記念して次のイ
ベントを行います。

日時 11月1日(月)午後1時30分
〜4時 会場 1) サテイ前橋店(国
領町二丁目) 内容 1) 計量クイズ、
計量感覚テスト、体重測定びつ
たりテストを行い優秀者に賞品
を贈呈 その他 2) 一日計量士と
一日計量指導員がインスタント
ラーメン工場の立ち入り検査を
実施 問い合わせ 2) 商業観光課
☎内線3608

市場まつりで 即売会や試食会

日時 11月3日(水)午前9時〜11
時 内容 1) 模擬競り、青果・魚
介・花・食料品展示即売、試食
会、野菜の品評会・即売、子供
ゲームなど 問い合わせ 2) 同市
場 ☎261-3311

群馬大同青果(下新田町)

日時 11月7日(日)午前9時〜11
時 内容 1) 模擬競り、試食コ

企業強化のための 経営講座

☎252-3111

日時 11月9日(火)・10日(水)・16
日(火)・17日(水) 午後1時30分
〜4時30分 会場 1) 商工会議所
対象 1) 企業の経営者・管理職、
先着五十人 テーマ・講師 2)
「経営力強化のためのコンビ
ュター活用術」高久総合研究
所・高久馨さん、「不況にめげな
い収益創出方策」スマック経営
システム・石上芳男さん 申し
込み 1) 11月5日(金)までに工業課
☎内線3613、商工会議所 ☎
234-5111へ

地域振興券の換金 特定事業者は請求

本市の地域振興券は、八月三
十一日で使用期間が終わりまし
た。この地域振興券の換金を行
っています。まだ、換金請求し
ていない業者は、早めに手続き
をしてください。

換金手続き受付期間 10月18日
(月)〜20日(水)、11月1日(月)〜4日
(木)、11月16日(火)〜18日(木)、11月
26日(金)〜30日(火) 受付場所 1) 市
内の群馬銀行、東和銀行、群馬
中央信用金庫の各本店

○：問い合わせは地域振興券事
務局 ☎内線3534、商業観光
課 ☎内線3605へ。

都市交通問題の研究発表会 30日に国際交流広場

本市では、都市交通問題
に取り組んでいます。そし
て、市民の皆さんと一緒に
交通問題を考えるために、
今年の八月からは、四十八
人の参加者によってワー
クショップを組織して、この
問題について議論を
してきました。この
三ヶ月間に検討した
成果を発表します。
皆さんもこの機会に
都市交通を考えてみ
ませんか。

日時 10月30日(土)午
後1時 会場 1) 国際
交流広場(千代田町
二丁目・中央通り)
対象 1) 一般、先着百
人 内容 1) ワークシ
ョップの参加者が検
討してきた次の六項
目のテーマ ①車社会
からの転換策 ②市街
地の活性化 ③交通弱
者への配慮 ④環境問
題への対応 ⑤都市の

交通システム ⑥交通利便性
の向上の成果発表。コメン
テーターと参加者が議論を
交わす 申し込み 1) 10月20
日(水)・27日(水)に交通政策課
☎内線3262へ、その他 2)
会場へは公共交通機関を利
用してください



市税などの納税は
便利な口座振替

納税には便利な口座振替をご利用ください。振り替えてできる税は、市・県民税(普通徴収分)、固定資産税・都市計画税、軽自動車税、国民健康保険税です。申込用紙は、金融機関や郵便局にあります。申し込みをいただいた月の翌月以降の納期から振り替えが開始されます。

○：問い合わせは納税課 ☎内線 3226へ。

譲渡所得特別控除
国保税は適用外

国民健康保険(国保)税では、土地や建物などの資産を譲渡した所得に対する課税は、所得税や住民税と取り扱いが異なります。所得税や住民税で適用される譲渡所得の「特別控除」は適用されません。譲渡所得の「特別控除」は土地の供給促進など「土地対策の一環」としての国の政策目的の特別措置で、医療費の財源である国保税の性質には合わないからです。

なお、居住用財産の買い替えの場合の長期譲渡所得は、一定の要件を満たす場合に「交換・買い替えの特例」で譲渡所得がなかったものとされ、国保税も課税されません。しかし、「特別控除」として「居住用財産を譲渡した場合の三千万円控除」を受けると、所得税や住民税が非課税になる場合でも国保税の課税対象となります。

○：問い合わせは国保年金課 ☎内線 3250へ。

10月の納税

◆市・県民税第三期、国民健康保険税第四期 11月1日(月)



二子山区画整理
審議会委員の改選

二子山土地区画整理審議会委員の任期満了に伴い、新しい委員の選挙を行います。

選挙期日 11月23日(日) 選挙される委員 12人 選挙人名簿の縦覧・異議の申し出 11月17日(水) 30日(火)、市役所9階区画整理第二課 立候補届けの受け付け 11月27日(火) 16日(木)

に同課で

□選挙人名簿の登録手続き
選挙に先立ち、選挙人名簿を確定する必要から、次に該当する人は書類を提出してください。

①未登記の借地権を有する人は11月10日(水)までに借地権の申告②共有の所有権(借地権)を有する人は11月30日(火)までに代表者選任通知③土地所有者(借地権者)が死亡している土地の相続人は11月30日(火)までに相続の届け出と相続人代表者選任通知。

○：問い合わせは区画整理第二課 ☎内線 3962へ。

屋外広告物の
計画を答申

市内に設置される屋外広告物(サイン)は、県屋外広告物条例の基準に従って設置することになっています。しかし、サインの設置は、設置場所周辺の景観に対する配慮事項や、個々のサインの形態などの事項が盛り込まれていないので、今までは、広告主や工事の担当者が独自に配慮を行っていました。

こうしたことから、「前橋市サイン計画」を策定中です。これは、サインの計画から維持管理までの各段階で配慮する事項をまとめ、良好な都市景観の形成を目的としています。

傍聴しませんか
市議会の委員会

前橋市議会では、本会議と同じように常任委員会と特別委員会の一般傍聴ができるようになります。

当日、先着順により、会場が第一

委員会室の場合は十人、第二委員会室の場合は三人以内の人が傍聴できます。なお、事務局の受付で、身分証明書を提示していただきます。

○：本会議や委員会の日程など詳しいことは市議会事務局 ☎内線 2323へ。



介護者のつどい
料理実習など

「家庭介護者のつどい」を開催します。今回は、高齢者に易

傍聴できます
介護保険の懇談会

「前橋市介護保険事業計画策定等懇談会」を開催します。この懇談会が傍聴できます。

日時 10月27日(水)午後1時30分
会場 総合教育プラザ 対象 一般、十人(抽選) 内容 老人保健福祉計画(介護保険事業計画)の中間まとめ案について申し込み 当日午後1時15分までに会場へ直接 問い合わせ 介護保険課 ☎内線 3153

年金



「ご協力ください」
年金アンケート



年金で老後の生活を楽しく

国民年金は、老後の生活や思わぬ病気やけがのため働けなくなったり、一家の働き手を失ったりしたときに生活を支えてくれる大切な制度です。国民年金には、二十歳から六十歳までの国民すべてが加入しなければなら



前橋けいりん開催

10/20・21・22(場外)

10/23・24・25

10/28・29・30・31(場外)

根川西岸にも駐車場がありますので、ご利用ください。

らない社会保障制度です。

本市で国民年金の理解を深めるため、国民年金加入者の中から抽出した人を対象に、パンフレットの送付や十一月からは国民年金の電話アンケートを実施します。「ご協力をお願いします。」
○：問い合わせは国保年金課 ☎内線3255へ。

環境衛生



ぐんま星空憲章の 発布式を県庁で

県では、美しい星空を守り地球環境を考えようと「ぐんま星空憲章」を制定。この発布式を行います。星空の下での、華麗な「雅楽」の演奏もあります。
日時 10月28日(水)午後5時30分～6時30分 会場 県庁前広場(雨天時は県民ホール) 対象 県民すべて
その他 先着百人に宇宙飛行士ジョン・グレンさんかワレリー・V・ボリヤコフさんのサイン入り複製写真と記念品を贈呈 問い合わせ 県自然環境課 ☎226-2879

環境をテーマに フェスティバル

県では、環境問題の現状や取り組みなどを分かりやすく紹介

する「ぐんま環境フェスティバル」を行います。なお、当日は県庁舎前駐車場は利用できませんので、公共交通機関または県公社総合ビル駐車場(大渡町一丁目)から運行するシャトルバスをご利用ください。

日時 11月6日(土)・7日(日)、午前10時～午後5時(7日は午後3時まで) 会場 県庁 内容 移動自然史博物館、省エネカー展示、廃棄物学習迷路、環境クイズラリー、環境に関する出展、キャラクターショーなど 問い合わせ 県生活環境課 ☎226-2852

合併処理浄化槽の 設置費を補助

対象 下水道などの整備が予定されていない地域で、今年度に一般住宅や店舗併用住宅(居住用が二分の一以上)に小型合併処理浄化槽を設置しようとする個人。来年3月末日までに浄化槽工事を終了し実績報告書を提出できる人 補助金額 五人槽 三十五万四千円以内(六人・七人槽) 四十一万一千円以内(八人・十人槽) 五十一万九千円以内 申し込み 11月30日(火)までに環境課 ☎内線3293へ その他 補助を受けるには工事着工前に、申請・交付決定の手続きが必要ですので事前に問い合わせてください



富士見村

フェスティバル in FUJIMI

日時 11月3日(水)午前10時～午後3時 会場 富士見中

内容 農産物品評・即売、キャラクターショー、ヘリコプター観覧飛行など 問い合わせ 産業祭実行委員会(農林課内) ☎288-2211

酪農・畜産フェスティバル 日時 11月6日(土)・7日(日)、午前9時～午後3時 会場 県畜産試験場、県馬事公苑

内容 酪農共進会、牛乳・乳製品の試食、豚汁・焼き肉などの無料配布、体験牧場など 問い合わせ 県乳販連フェスティバル事務局 ☎220-2157

大胡町

生涯学習フェスティバル 日時 11月21日(日)午前10時～午後1時30分 会場 生涯学

習センター、町役場 内容 バザー、展示会、保健福祉コーナーなど 問い合わせ 教育委員会事務局 ☎283-1111

宮城村

ぐんまフラワーパーク催し物 ☆ハーブとポプリの作品展 10月27日(水)～11月1日(月) ☆菊花展 11月1日(月)～15日(月) ☆アートフラワー展 11月3日(水)～8日(月) ☆ドライフラワー展 11月10日(水)～15日(月) 開園日時 火曜を除く、午前9時～午後5時(11月1日(月)からは午後4時30分まで) 問い合わせ 同園 ☎283-8189 その他 10月28日(木)は「県民の日」のため無料開放

柏川村

産業文化祭 日時 11月13日(土)・14日(日)、午前9時～午後3時 会場 文化センター、隣保館など

内容 芸能発表、JAコーナー、キャラクターショーなど 問い合わせ 産業課 ☎285-4111

ミニ情報

木楽家の出展

日時①10月19日(火)まで②10月21日(木)③26日(火)④10月28日(木)⑤11月2日(火)、午前10時～午後6時30分(水曜定休) 会場①らるサロン木楽家(本町二丁目) 内容①は宮城村、沼田市の出店②はJA前橋市、宮城村の出店③はJA前橋市、白沢村の出店 問い合わせ②同サロン ☎230-9391

■親子で北関東自動車道の工事現場などを見学
日時・集合場所①11月13日(土)午前9時～午後5時、JR高崎駅

あたたかいミニろう
美夕姫 4年
和川 小川 淵 上
川 淵 上

みやまかいみこしあいこうかい
三山會神興愛好會

- 五万円②三山會神興愛好會から。
- 三千元①一市民から。
- 電動ベッド・車いす・ポータブルトイレ各一台・紙おむつ四百枚②国領町二丁目・浅

東口 対象①小学生と親、九十人(抽選) 見学場所①北関東自動車道工事現場、奈良俣ダム(利根郡水上町) など 申し込み①10月25日(月)までに往復ハガキで。参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、〒370-0829高崎市高松町三九・建設省高崎工務事務所「土木フェア・in・GUNMA実行委員会」(☎027-322-1032)へ

県民政治大学講座

日時①11月25日(木)午後1時～3時 会場①高崎市文化会館(高崎市末広町) 対象①一般、先着七百人 テーマ・講師①「日本はこうなっている」日本テレビキャスター・橋本五郎さん 申し込み①10月29日(金)までに選

挙管理委員会事務局 ☎内線3743へ

■ボランティアコーナーの開設
日時①毎週水曜、午前10時～午後3時 会場①前橋中央郵便局(城東町一丁目) 内容①ボランティア活動団体のイベントや活動状況の情報提供、NPO・NGO活動の情報提供、ボランティア活動の相談など 問い合わせ①同局 ☎234-5505

前橋刑務所矯正展

日時①10月23日(土)・24日(日)、午前10時～午後2時 会場①前橋刑務所(南町二丁目) 内容①矯正行政紹介のパネル展示、刑務所作業製品の展示・即売、コンピュータの性格診断、バザー、華龍太鼓の演奏など 問い合わせ①同所 ☎223-3024

台湾地震の義援金

九月二十一日未明に発生した台湾地震に伴う義援金を生活課で受け付けています。
○：問い合わせは同課 ☎内線3237へ。

市民献血

11月4日(木)①午前10時～午後6時、前橋ハートランド(南町三丁目)

休日当番動物病院案内

時間①午前9時～午後1時 電話案内 ☎261-8117

犬猫の引き取り

日時①11月2日・9日・16日・30日(火)、午前9時～10時 会場①群馬大病院西構内アニマルプール前 用意する物①印鑑、手数料(生後六十日以上：一匹につき千円、同未満：三百円) 問い合わせ①前橋保健福祉事務所 ☎231-7721

9月の火災と救急

() は前年同期
火災①六件(七件) 累計九三件(八〇件)
救急①五六三件(五七一件) 累計五六八二件(五三六一件)
★電話サービス
救急病院等案内 ☎221-0099
火災情報 ☎223-0019

健康

男性のための栄養教室

健康のために必要な栄養を学ぶ教室です。男性が一人でも作れる簡単な料理の実習を行います。楽しく学んで、健康な生活を送りましょう。



調理実習で楽しみながら栄養を学ぶ

勤労者を対象に健康管理講座

日時①11月4日(木)午後6時30分～8時30分 会場①前橋テルサ 対象①勤労者、先着五十人 テーマ・講師①「美しくなるための食生活」脂肪を食べてキレイになる「元日本オリンピック委員会トレーニングドクター・金塚陽一さん 申し込み①10月28日(木)までに工業課 ☎内線3617へ

けんこうガイド 問い合わせや健康についての相談は随時、保健センター☎223-8844へ。

保健センター会場	
■赤ちゃん・成人健康相談	11月9日・30日(火)、午前9時30分～11時 対象＝＜赤ちゃん＞乳幼児と妊産婦＜成人＞20歳以上の人
■股関節脱臼検診	11月4日(木)午後1時30分～2時30分 対象＝2カ月児
■7カ月児健診	11月2日・9日・16日(火)、午後1時30分～2時30分 対象＝7カ月児
■1歳6カ月児健診	11月12日・19日・26日(金)、午後1時30分～2時30分 対象＝1歳6カ月児 ※幼児用歯ブラシを持参
■3歳児健診	11月11日・18日・25日(木)、午後1時30分～2時30分 対象＝10月中旬に3歳に達する幼児
■2歳児歯科健診	11月10日・17日(水)、午後1時30分～2時30分 対象＝10月中旬に2歳に達する幼児 ※幼児用歯ブラシを持参
※各健(検)診の時間は受付時間です。	
※7カ月児・1歳6カ月児健診は、原則として次の人が受診してください。	
10月21日～31日に満7カ月または1歳6カ月になる→11月の1回目の健診日	
11月1日～10日に満7カ月または1歳6カ月になる→11月の2回目の健診日	
11月11日～20日に満7カ月または1歳6カ月になる→11月の3回目の健診日 (都合がつかないときには、ほかの健診日でも受診できます)	
■離乳食講習会	11月2日(火)午前9時40分～11時30分 対象＝4カ月の第1子を持つ親
■母親学級	11月10日・17日・24日・12月1日(水)、午後1時～4時 (マタニティーセミナー) 対象＝妊娠16週～28週の初妊婦 ※4日間で1コース制(3日目と4日目は夫の参加も可)。
※講習会・学級の申し込みは1週間前までに電話で同センターへ。	
■機能訓練	月曜の午前、土日曜、祝日を除く毎日、午前9時～午後4時 対象＝40歳以上で脳卒中後遺症の人など
※機能訓練の相談は市役所1階高齢福祉課☎内線3135へ。初めての人は、主治医の指示書など(用紙は同課にあります)が必要です。	

ポリオワクチン任意接種実施医療機関		
病院名	住所	電話番号
県立循環器病センター(医事課)	亀泉町甲3-12	269-7455
前橋赤十字病院(小児科)	朝日町三丁目21-36	224-4585
前橋協立病院(小児科)	朝倉町828-1	265-3876
済生会前橋病院(小児科外来)	上新田町564	252-6011
上武呼吸器科内科病院(薬剤課)	田口町586-1	232-5000

22歳～24歳の人はポリオ予防接種を
厚生省の通知で、二十二歳から二十四歳まで(昭和五十年～五十二年生まれ)の人のポリオ

に対する抗体の保有率がほかの年齢層と比較して、低いことが分かりました。そこで、この年齢層で接種を希望する人は、医療機関でポリオの予防接種を受けることができます。
ポリオは日本ではほとんど発生が見られませんが、アジアやアフリカなど一部の地域では、まだ患者の発生が見られます。流行地域に渡航される人や家庭内の子供がポリオの予防接種を受けるような場合はポリオワクチン接種をお勧めします。
ワクチン接種を行う医療機関は上の表のとおりです。各医療機関で予約が必要です。母子手帳を持っている人は、持参して

ください。
なお、この接種は法律に基づくものではないので、費用は個人負担です。料金は各医療機関に問い合わせてください。
○：問い合わせは保健センター☎223-8844へ。
がんの診断と治療の講座
日時：11月27日～12月11日の土曜三日、午後1時～4時 会場 群馬大医学部(昭和町三丁目) 対象：一般、先着百人 内容：がん診断と治療の講義 参加費 五千五百円 申し込み：11月19日(金)までに群馬大庶務課☎220-7015へ

予防接種ガイド

ポリオ	
11月2日(火)・5日(金)・9日(火)・11日(木)	午後1時50分～2時40分、保健センター
対象＝3カ月～7歳6カ月未満児	
○…問い合わせは保健センター☎223-8844へ。	

休日当番医

★夜間急病診療所 朝日町4-9-5 ☎243-5111 午後8時～午前0時 内科と小児科

月	日	週	内科				外科		婦人科	耳鼻科	眼科
10月	24日	第4日曜	中村内科胃腸科医院 三俣町1-47-4 ☎224-8500 内	八代医院 川由町25-1 ☎255-0846 内	伊藤内科小児科医院 高花台1-9-8 ☎269-5611 内	ほんま小児科 上佐鳥町722-3 ☎290-3131 児	込谷外科医院 岩神町4-2-5 ☎231-0366 外内	前橋脳神経外科病院 東片貝町720 ☎221-8145 脳外	今井産婦人科内科医院 東片貝町875 ☎221-1000	橋爪耳鼻咽喉科医院 本町1-3-2 ☎221-2745	丸山眼科医院 南町3-59-4 ☎223-5941
	31日	第5日曜	下大島医院 下大島町740-7 ☎266-0086 内	神辺小児科 大利根町2-18-2 ☎252-8278 児	斎藤内科医院 上小出町2-42-5 ☎231-1069 内	浦野医院 平和町2-12-4 ☎231-4038 内児	宮外科医院 天川大島町1456-9 ☎261-0380 外整	関口整形外科病院 千代田町2-1-6 ☎231-8871 整	セトアルティス列ニカ 高崎市東町80-7 ☎027-326-7711	角田医院 高崎市若松町145 ☎027-325-8844	高山眼科駅前医院 高崎市八島町70-49 ☎027-327-3366
11月	3日	祝日	尾内小児科医院 下川町15-2 ☎265-4005 児	上毛病院 下大島町596-1 ☎266-1482 内児	瀬田医院 龍蔵寺町103 ☎232-5658 内	前橋城南病院 富田町1172-1 ☎268-4111 内	金古医院 日吉町3-26-6 ☎233-1131 外内	関医院 南町4-29-2 ☎224-6456 整児	産婦人科関根医院 文京町2-11-3 ☎221-2291	みうら耳鼻科医院 広瀬町3-15-2 ☎266-7023	光詢会スガノ眼科 住吉町1-17-10 ☎231-2625
★歯科 日曜・祝日は歯科医師会館 岩神町2-19-9 ☎232-2046 午前10時～正午、午後1時～3時											

市民のステージ

わが家のアイドル



松崎 瑠那ちゃん (1歳)
携帯電話をおもちゃ代わりにしています。(充代さん・日吉町二丁目)



鈴木 大成ちゃん (1歳7カ月)
いつも、元気いっぱい外で遊んでいます。(淳子さん・箱田町)



池上 紗彩ちゃん (2歳)
上手に話をするようになりました。(加代子さん・総社町二丁目)



南橋水墨会 毎月第1・第3土曜、午後1時30分～3時30分、南橋公民館/会員数22人/代表者・久家郁夫さん ☎232-2866/指導者・山田政治さん ★みんなで水墨画をかいていると、楽しくて時間が瞬く間に過ぎてしまいます。見る人の心に残るような作品づくりが目標。地区の文化祭で成果を発表しています。



キューケンホフ公園(油彩画)

アート館

光が丘町
宮沢 文子さん・71歳
オランダに旅行したときに立ち寄った公園です。花と新緑がともきれいだっただけかきました。これからも心に迫る風景をかきたいです。



光が丘町
宮沢 文子さん・71歳

編集 こぼれ話

▼市民文化会館で、宝井馬琴さんの市民講座を取材。馬琴さんの話術に引き込まれてしまいました。講談は落語と違って、口調が新鮮でした。秋の夜長を講談を聞きながら、過ごすのもいいですね(川)▼表紙の撮影で、市立前橋高校へ。体育祭を生き生きと楽しんでる生徒に、圧倒されました。最近暗い出来事が多く、心も暗くなりがちです。こうした中、生徒の笑顔は何物にも変えがたい宝です(飯)。

人口と世帯

人口	28万3,978人	(+ 11人)
男	13万9,088人	(- 13人)
女	14万4,890人	(+ 24人)
世帯	10万5,539世帯	(+ 80世帯)

平成11年9月末日現在
()内は前月との比較

